



Circolare personale docente n. 271

Circolare al personale A.T.A. n. 69

**Oggetto: D.M. n. 22 del 12/03/2012 e C.M. n.23 del 12/03/2012 – cessazioni dal servizio –  
Trattamento di quiescenza**

Si comunica che a seguito della C.M. n.23 del 12/03/2012 il MIUR, disponibile sulla sito [www.istruzione.it](http://www.istruzione.it), ha fornito indicazioni operative per l'attuazione del D.M. n.22 del 12/03/2012 recante disposizioni per il collocamento a riposo del personale scolastico confermando la vigenza dei termini della cessazione di servizio, stabiliti in relazione all'inizio dell'anno scolastico.

Pertanto la domanda di cessazione dal servizio con decorrenza dal **1 settembre 2012** dovrà essere presentata entro il termine del **30 marzo 2012** per:

- collocamento a riposo per compimento del limite massimo di servizio
- dimissioni volontarie
- trattenimento in servizio (oltre il raggiungimento dei limiti di età) dal 1.09.2012
- nonché per l'eventuale revoca di tali domande

L'art. 24 del D.L. n. 201 del 6.12.2011, convertito con L. 22.12.2011 n. 214, ha modificato i requisiti per l'accesso al trattamento pensionistico a decorrere dal 1.1.2012 **facendo salvo il diritto alla pensione per il personale in possesso dei requisiti previsti dalla precedente normativa alla data del 30.12.2011.**

L'istanza può essere inoltrata:

a) dal personale che **al 31.12.2011** ha maturato il diritto alla pensione di anzianità secondo le precedenti disposizioni in materia di trattamento di quiescenza:

- raggiungimento "**quota**" **96** :  
60 anni di età e 36 anni di contribuzione o 61 anni di età e 35 anni di contribuzione
- personale che abbia raggiunto i 40aa di contribuzione a prescindere dall'età
- pensione di vecchiaia: 61aa di età per le donne – 65aa di età per gli uomini con almeno 20aa di contribuzione

b) dal personale che dal **1 gennaio 2012** si applicano le nuove regole dell'art. 24 del DL n. 201 del 6/12/2011 (convertito in legge n. 214/2011) che ha fissato i nuovi limiti di età per la pensione di vecchiaia:

- 66 anni per uomini e donne (con aumento 20aa di anzianità contributiva)
- La pensione anticipata, rispetto a quello di vecchiaia, è possibile con il compimento di:
  - 41 anni e 1 mese per le donne
  - 42 anni e 1 mese per gli uomini



c) dalle donne che optano per la pensione liquidata con sistema contributivo, rimane in vigore l'art. 1 c.9 della L. 243/2004 che prevede come requisiti:

- **57 anni di età e una contribuzione pari o superiore i 35aa**

Se tali requisiti sono conseguiti a decorrere dal 1/1/2012, le lavoratrici sono destinatarie dell'art. 1 c.21 L. 14/2011, che prevede l'accesso al pensionamento solo a decorrere dal 1/1/2013.

d) dal personale che, pur avendo diritto alla cessazione per aver raggiunto la "quota" 96, chiedono la trasformazione del rapporto di lavoro a tempo parziale con contestuale attribuzione del trattamento pensionistico, purchè ricorrano le condizioni previste dal decreto del 29 luglio 1997 n. 331 del Ministro della Funzione Pubblica.

Il personale deve presentare la domanda:

1) al Ministero della Istruzione, Università e Ricerca

utilizzando la procedura web POLIS "istanza on line" disponibile sul sito internet (www.istruzione.it) sia per le domande di cessazione sia per le revoche delle stesse.

**2) all'Ente Previdenziale INPDAP attraverso:**

a) la compilazione delle domanda attraverso l'assistenza gratuita del Patronato

b) la compilazione della domanda on-line accedendo al sito dell'INPDAP previa registrazione.

**Le modalità, di cui al punto 2), saranno le uniche ritenute valide ai fine dell'accesso alla prestazione pensionistica. La trasmissione telematica delle domande è già disponibile per coloro che si avvarranno dell'assistenza dei patronati, mentre le modalità di compilazione on-line a cura dei singoli interessati sarà disponibile nell'apposita sezione del sito (www.inpdap.gov.it) a partire dal 2 maggio 2012.**

Si allega, alla presente, la C.M. n. 23 – prot. n. AOODGPER 1814 del 12 marzo 2012 del MIUR – Dipartimento per l'Istruzione – Direzione Generale per il Personale Scolastico.

Udine, 19 marzo 2012

f.to IL DIRIGENTE SCOLASTICO  
prof.ssa Ester IANNIS

- All'Albo – Istituto
- Alla pagina web istituto
- All'indirizzo e-mail docenti

Uff. Contabilità /E. Di Smone

Z:\CIRCOLARI UFF PERSONALE\A.S. 2011-12\Circolare\_pensione 2012.doc



*Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca Dipartimento per l'Istruzione  
Direzione Generale per il Personale scolastico 1*

C.M. n. 23  
Prot. n. AOODGPER. 1814

Roma, 12 marzo 2012

Agli UFFICI SCOLASTICI REGIONALI Ai  
DIRIGENTI SCOLASTICI  
LORO SEDI

Al Dipartimento Istruzione della Provincia  
Autonoma di  
TRENTO

Alla Sovrintendenza Scolastica della  
Provincia Autonoma di  
BOLZANO

All'Intendenza Scolastica per a Scuola in  
Lingua Tedesca  
BOLZANO  
All'Intendenza Scolastica per le Scuole  
delle Località Ladine  
BOLZANO

Alla Regione Autonoma della Valle  
d'Aosta

Ass. Istruzione e Cultura Direzione  
Personale Scolastico  
AOSTA

**Oggetto:** D.M. n 22 del 12 marzo 2012.- Cessazioni dal servizio dal 1° settembre 2012.  
Trattamento di quiescenza - Indicazioni operative.

Si trasmette il D.M. di cui all'oggetto con cui viene stabilita la data entro la quale il personale della scuola può presentare domanda di cessazione dal servizio.

Con la recente circolare del Dipartimento della Funzione Pubblica n. 2 del 8/3/2012 che si allega in copia, condivisa con il Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali, MEF e INPS – gestione ex INPDAP, sono state diramate le disposizioni interpretative della nuova normativa pensionistica contenuta nell'art. 24 del D.L. n.201 del 6 dicembre 2011, convertito con L. n. 214 del 22 dicembre 2011, con particolare riferimento ai limiti massimi per la permanenza in servizio nelle Pubbliche Amministrazioni.



Il succitato articolo ha modificato i requisiti di accesso al trattamento pensionistico facendo salvo però il diritto all'applicazione della previgente normativa per il personale che ne abbia maturato i previsti requisiti anagrafici e contributivi entro il 31 dicembre 2011. La circolare del Dipartimento della Funzione Pubblica chiarisce tra l'altro che il personale suddetto non può optare per l'applicazione dei nuovi limiti anagrafici (66 anni) pur cessando dal servizio dal 2012.

Si ricorda pertanto che, in virtù di quanto disposto dall'art. 1, comma 6, lettera c), della legge n. 243/2004, come novellato dalla legge n. 247/2007, i requisiti necessari per l'accesso al trattamento **di pensione di anzianità** sono di 60 anni di età e 36 di contribuzione o 61 anni di età e 35 di contribuzione, purché maturati entro il 31 dicembre 2011.

Fermo restando il raggiungimento della **quota 96**, i requisiti minimi che inderogabilmente devono essere posseduti alla suddetta data, senza alcuna forma di arrotondamento, sono di 60 anni di età e 35 di contribuzione.

L'ulteriore anno eventualmente necessario per raggiungere la "quota 96" può essere ottenuto sommando ulteriori frazioni di età e contribuzione (es. 60 anni e 4 mesi di età, 35 anni e 8 mesi di contribuzione).

I requisiti utili per la pensione di **vecchiaia** sono di **65 anni** di età per gli uomini e **61** di età per le donne, con almeno 20 anni di contribuzione. (15 per chi è in possesso di anzianità contributiva al 31 dicembre 1992, ai sensi dell'art. 2 c. 3 lett. C del D.lgs n. 503 del 30/12/92) se posseduti entro la data del 31 dicembre 2011.

Il limite di anzianità contributiva rimane quello di **40 anni** sempre che sia posseduto entro la predetta data del 31 dicembre 2011.

Per le donne che optano per la pensione liquidata con il sistema contributivo rimane in vigore l'art. 1 c. 9 della L. 243/04 che prevede il requisito di almeno 57 anni di età e una contribuzione pari o superiore a 35 anni. In tal caso, tuttavia, se i requisiti anagrafici e contributivi sono conseguiti a decorrere dal 1.1.2012, tali lavoratrici sono destinatarie della finestra di cui all'articolo 1, comma 21, della L. 148/2011 e, conseguentemente, potranno accedere al pensionamento solo a decorrere dal 1/9/2013.

Si ribadisce che secondo le indicazioni contenute nella circolare del Dipartimento della Funzione Pubblica tutti coloro che hanno maturato i requisiti di cui sopra, entro il 31 dicembre 2011, rimangono soggetti al regime previgente per l'accesso e per la decorrenza del trattamento pensionistico di vecchiaia e di anzianità. Pertanto, tali dipendenti non sono soggetti, neppure su opzione, al nuovo regime sui requisiti di età e di anzianità contributiva, fermo restando che si applica anche a loro il regime contributivo pro-rata per le anzianità maturate a decorrere dal 1/1/2012.

Ne consegue che per il personale che, alla data del 31 dicembre 2011 ha maturato i requisiti per l'accesso al pensionamento vigenti prima del DL n. 201 del 2011 (sia per età, sia per anzianità contributiva di 40 anni indipendentemente dall'età, sia per somma dei requisiti di età e anzianità contributiva – cd. "quota"), continuano a valere le condizioni legittimanti al trattamento precedenti e non può trovare applicazione la nuova disciplina, che esplica i suoi effetti esclusivamente nei confronti dei dipendenti "che a decorrere dal 1/1/2012 maturano i requisiti per il pensionamento" (combinato disposto dei commi 5 e 6). Pertanto, nell'anno 2012 o negli anni successivi dovranno essere collocati a riposo al compimento dei 65 anni (salvo trattenimento in servizio) quei dipendenti che nell'anno 2011 erano già in possesso della massima anzianità contributiva o della quota o comunque dei requisiti previsti per la pensione.



Per il personale che non rientra nelle fattispecie sopra descritte, **per l'anno 2012 le regole sono così modificate:**

Per la pensione di vecchiaia l'età è di **66 anni, sia** per gli uomini che per le donne, con almeno 20 anni di anzianità contributiva.

La pensione anticipata, rispetto a quella di vecchiaia, potrà aversi solo al compimento di **41 anni e un mese** di anzianità contributiva, per le donne, e **42 anni e un mese** per gli uomini.

Con la presente circolare si forniscono le indicazioni operative per l'attuazione del D.M. in oggetto, recante disposizioni per le cessazioni dal servizio dal 1° settembre 2012.

### **A) Cessazioni dal servizio personale dirigente, docente, educativo ed A.T.A.**

Il predetto D.M. n. 22 fissa, all'art. 1, il termine finale del **30/3/2012** per la presentazione, da parte di tutto il personale del comparto scuola, delle domande di collocamento a riposo per compimento del limite massimo di contribuzione, di dimissioni volontarie dal servizio e di trattenimento in servizio. Il medesimo termine del **30/3/2012** vale anche per coloro che manifestino la volontà di cessare prima della data finale prevista da un precedente provvedimento di permanenza in servizio. Tutte le predette domande valgono, per gli effetti, dall'1/9/2012.

Sempre entro la medesima data del 2012 gli interessati hanno la facoltà di **revocare** le suddette istanze, ritirando, tramite POLIS, la domanda di cessazione precedentemente inoltrata.

Il termine del 30/3/2012 deve essere osservato anche da coloro che, avendo diritto alla cessazione per aver raggiunto la "quota" 96 chiedono la trasformazione del rapporto di lavoro a tempo parziale con contestuale attribuzione del trattamento pensionistico, purché ricorrano le condizioni previste dal decreto 29 luglio 1997, n. 331 del Ministro per la Funzione Pubblica. Tale richiesta va formulata con unica istanza. Nella medesima istanza gli interessati devono anche esprimere l'opzione per la cessazione dal servizio, ovvero per la permanenza a tempo pieno, nel caso fossero accertate circostanze ostative alla concessione del part-time (superamento del limite percentuale stabilito o situazioni di esubero nel profilo o classe di concorso di appartenenza).

**Si precisa che, ovviamente, le domande già presentate prima dell'emanazione del DM n. 22, tramite POLIS, sono pienamente valide.**

### **Presentazione delle istanze**

Le domande di cessazione dal servizio e le revoche delle stesse devono essere presentate con le seguenti modalità:

- Il personale Dirigente Scolastico, docente, educativo ed ATA di ruolo, ivi compresi gli insegnanti di religione utilizza, la procedura web POLIS "istanze on line", relativa alle domande di cessazione, disponibile nel sito internet del Ministero ([www.istruzione.it](http://www.istruzione.it)).

Eventuali domande già presentate in forma cartacea devono essere riprodotte con la suddetta modalità. Al personale in servizio all'estero è consentito presentare l'istanza anche con modalità cartacea;

- il personale della province di Trento Bolzano ed Aosta, presenta le domande in formato cartaceo direttamente alla sede scolastica di servizio/titolarità, che provvederà ad inoltrarle ai competenti Uffici territoriali.

Le domande di trattenimento in servizio continuano ad essere presentate in forma cartacea.



Il **sistema POLIS va utilizzato**, per la comunicazione dei dati necessari, anche da parte di coloro per i quali opera il recesso dell'Amministrazione dal contratto, ai sensi dell'art. 72, commi 7 e 11, della legge 133/2008.

### **Gestione delle istanze**

Si rende necessaria l'emissione di un provvedimento formale nel caso in cui le autorità competenti abbiano comunicato agli interessati, entro 30 giorni dalla scadenza prevista, l'eventuale rifiuto o ritardo nell'accoglimento della domanda di dimissioni per provvedimento disciplinare in corso, fatto salvo quanto previsto dall'articolo 55 bis, decreto legislativo n. 165 del 2001, introdotto ex novo dall'art. 69 del decreto legislativo n. 150 del 2009.

Le cessazioni devono essere convalidate dal SIDI con l'apposita funzione per acquisirne gli effetti in organico di diritto; la convalida deve essere effettuata immediatamente dopo il 30 marzo e, comunque, non oltre la data di inizio delle operazioni di mobilità previste per ogni ordine di scuola. Potranno operare le segreterie scolastiche o gli Uffici scolastici territoriali, secondo l'organizzazione adottata dai singoli Uffici Scolastici Regionali.

L'art. 2 del decreto ministeriale in oggetto disciplina i casi di mancata maturazione del diritto alla pensione nei riguardi del personale dimissionario perché privo dei requisiti prescritti; l'accertamento dell'esistenza o meno di tale diritto è di competenza degli Uffici territoriali degli Uffici scolastici regionali.

Nella domanda di cessazione gli interessati devono dichiarare espressamente la volontà di cessare comunque o di permanere in servizio una volta che sia stata accertata la eventuale mancanza dei requisiti, di cui sarà data in ogni caso informazione al dipendente da parte degli uffici. La segreteria scolastica o l'ufficio scolastico dovranno, dal canto loro, annullare la cessazione già inserita al SIDI. Come negli anni precedenti, gli Uffici scolastici territoriali utilizzano il SIDI per predisporre i prospetti dati di pensione destinati alle competenti sedi INPS - gestione ex INPDAP per la liquidazione del trattamento pensionistico. La funzione SIDI per la predisposizione dei prospetti accederà alla banca dati POLIS per recepire le informazioni contenute nelle domande

**Da quest'anno le domande di pensione devono essere inviate direttamente all'Ente Previdenziale, attraverso le seguenti modalità:**

**1) Compilazione della domanda attraverso l'assistenza gratuita del Patronato;**

**2) Compilazione della domanda on-line accedendo al sito dell'Istituto, previa registrazione.**

**Tali modalità saranno le uniche ritenute valide ai fini dell'accesso alla prestazione pensionistica.**

**La trasmissione telematica delle domande è già disponibile per coloro che si avvarranno dell'assistenza dei patronati, mentre la modalità di compilazione on-line a cura dei singoli interessati sarà disponibile nell'apposita sezione del sito ([www.inpdap.gov.it](http://www.inpdap.gov.it)) a partire dal 2 maggio 2012.**





### **Applicazione dell'art. 72 comma 7 della legge 133/2008 (Personale dirigente, docente, educativo ed ATA)**

L'art. 9, comma 31, del D.L. 78/2010 convertito con L. 122/2010 ha equiparato i trattenimenti in servizio previsti dall'art. 509, comma 5, del D. Lgs 297/94, a nuove assunzioni che, pertanto, dovranno essere ridotte in misura pari all'importo del trattamento retributivo derivante dai medesimi trattenimenti. Per effetto delle succitate disposizioni, i criteri di valutazione delle istanze di permanenza in servizio, dettati con la Direttiva n. 94 del 4 dicembre 2009, adottata sulla base delle indicazioni di cui alla Circolare n. 10 del 2008 del Dipartimento della Funzione Pubblica devono essere applicati in maniera puntuale e motivata. Deve essere considerata, con particolare attenzione, la capienza della classe di concorso, posto o profilo di appartenenza, non solo per evitare esuberi, ma anche nell'ottica di non vanificare le aspettative occupazionali del personale precario.

Per quanto riguarda l'apprezzamento delle situazioni di esubero provinciale, deve farsi riferimento non solo agli organici di diritto dell'a.s. 2011-2012, ma anche alla prevedibile evoluzione dei medesimi per l'a.s. 2012/2013.

Parimenti, per i Dirigenti scolastici le istanze di trattenimento devono essere valutate sia in relazione ad eventuali situazioni di esubero determinate dal processo di dimensionamento della rete scolastica che all'esigenza di mantenere la disponibilità dei posti per le immissioni in ruolo dei nuovi Dirigenti scolastici a seguito del superamento delle procedure concorsuali in atto. Accanto alla valutazione dell'esperienza professionale acquisita dal richiedente in specifici ambiti, è opportuno privilegiare coloro che hanno minor numero di anni di anzianità di servizio rispetto a coloro che ne abbiano almeno 35.

Le istanze di trattenimento accolte devono essere comunicate a questa Direzione Generale, da ciascun Ufficio scolastico regionale, divise per classe di concorso, posto o profilo, non oltre il 30 aprile 2012, secondo un prospetto che verrà reso successivamente disponibile.

La normativa sopra richiamata ha modificato l'art. 16, comma 1, del D.Lgs 503/92 recepito dall'art. 509 comma 5 del D.Lgs 297/94. Nulla è innovato rispetto al comma 3 del medesimo articolo che disciplina i trattenimenti in servizio per raggiungere il minimo ai fini del trattamento di pensione.

Con la riforma viene invece meno il concetto di massima anzianità contributiva e, quindi, la modifica del sistema rende inapplicabili dal 1.1.2012 tutte le disposizioni previgenti che fanno riferimento a tale condizione e che consentono al personale interessato di proseguire il servizio sino al raggiungimento della stessa per conseguire il massimo della pensione (art. 509, comma 2, del d.lgs. n. 297 del 1994).

### **Applicazione art. 72 comma 11 della legge 133/2008. (Personale dirigente, docente, educativo ed ATA)**

Rimangono validi i criteri stabiliti dalla Direttiva n. 94 sopra richiamata.

Come chiarito dalla circolare del Dipartimento della Funzione pubblica, la risoluzione del rapporto di lavoro al compimento dei 40 anni di anzianità contributiva, previo preavviso di sei mesi, può operare solo nei confronti di coloro che hanno maturato i requisiti per il diritto a pensione entro il 31.12.2011. Per i dipendenti che maturano i requisiti a decorrere dal 1 gennaio 2012 invece, il requisito contributivo è attualizzato agli anni di anzianità contributiva necessari per la maturazione del diritto alla pensione anticipata. In proposito, poiché la norma sulla pensione anticipata prevede la possibilità di una penalizzazione nel trattamento per i dipendenti che sono in possesso di una età inferiore ai 62 anni, le amministrazioni non



eserciteranno la risoluzione nei confronti dei soggetti per i quali potrebbe operare la penalizzazione legale. I periodi di riscatto, eventualmente richiesti, contribuiscono al raggiungimento del tetto massimo contributivo nella sola ipotesi che siano già stati accettati i relativi provvedimenti.

In merito si deve in ogni caso tenere presente che l'art. 6 comma 2 quater del d.l. n. 216 del 2011, convertito con modificazioni nella legge n. 14 del 2011 ha disposto che le riduzioni percentuali dei trattamenti pensionistici non trovano applicazione limitatamente ai soggetti che maturano il previsto requisito di anzianità contributiva entro il 2017, qualora l'anzianità contributiva derivi esclusivamente da prestazione effettiva di lavoro, includendo i periodi di astensione obbligatoria per maternità, per l'assolvimento degli obblighi di leva, per infortunio, per malattia e di cassa integrazione guadagni ordinaria.

### **B) Cessazione Dirigenti Scolastici dall'1.9.2012**

Il termine del 28 febbraio previsto per la presentazione della domanda di cessazione dal servizio dei dirigenti scolastici, dall'art. 12 dal CCNL 15 luglio 2010 dell'area V della dirigenza, è per il 2012, prorogato al **30 marzo**.

#### **- recesso dei dirigenti:**

Il dirigente scolastico che presenti comunicazione di recesso dal rapporto di lavoro oltre il termine di cui sopra (30 marzo) non potrà usufruire delle particolari disposizioni che regolano le cessazioni del personale del comparto scuola. In particolare il medesimo sarà soggetto alla disciplina vigente per la generalità dei lavoratori e, quindi, qualora abbia maturato i requisiti minimi per il diritto a pensione nel corso del 2011 sarà soggetto alla finestra mobile di cui all'articolo 12 del D.L. 31 maggio 2010, n. 78 convertito con modifiche nella legge 30 luglio 2010, n. 122.

Si prega di dare la più ampia e tempestiva diffusione della presente Circolare, che è diramata d'intesa con l'INPS – gestione ex INPDAP - Direzione Centrale Previdenza.

Si ringrazia per la collaborazione.

IL DIRETTORE GENERALE

f.to *Luciano Chiappetta*